

**Rezerves daļu saraksts  
(5.972-038.0) Spare parts list Puzzi 8/1 C**

## DE HINWEISE

### Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) im Bereich Service. Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

### Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

### Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

### Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

### Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

### Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

## EN INSTRUCTIONS

### Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) in the Service division. The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

### Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

### Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

### Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

### Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

### Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

## FR REMARQUES

### Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) dans le menu Service. La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

### Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

### Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

### Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

### Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

### Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

## IT AVVERTENZE

### Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

### Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

### Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

### Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

### Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

### Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

## ES INDICACIONES

### Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

### Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

### Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

### Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

### Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

### Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

## PL WSKAZÓWKI

### Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

### Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

### Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

### Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

### Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

### Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

## **RU УКАЗАНИЯ:**

### **Другие языки:**

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

### **Указание количества:**

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

### **Товар, продаваемый на метры:**

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

### **Варианты исполнения/заводские номера:**

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

### **Лакированные детали:**

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

### **Технические изменения:**

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

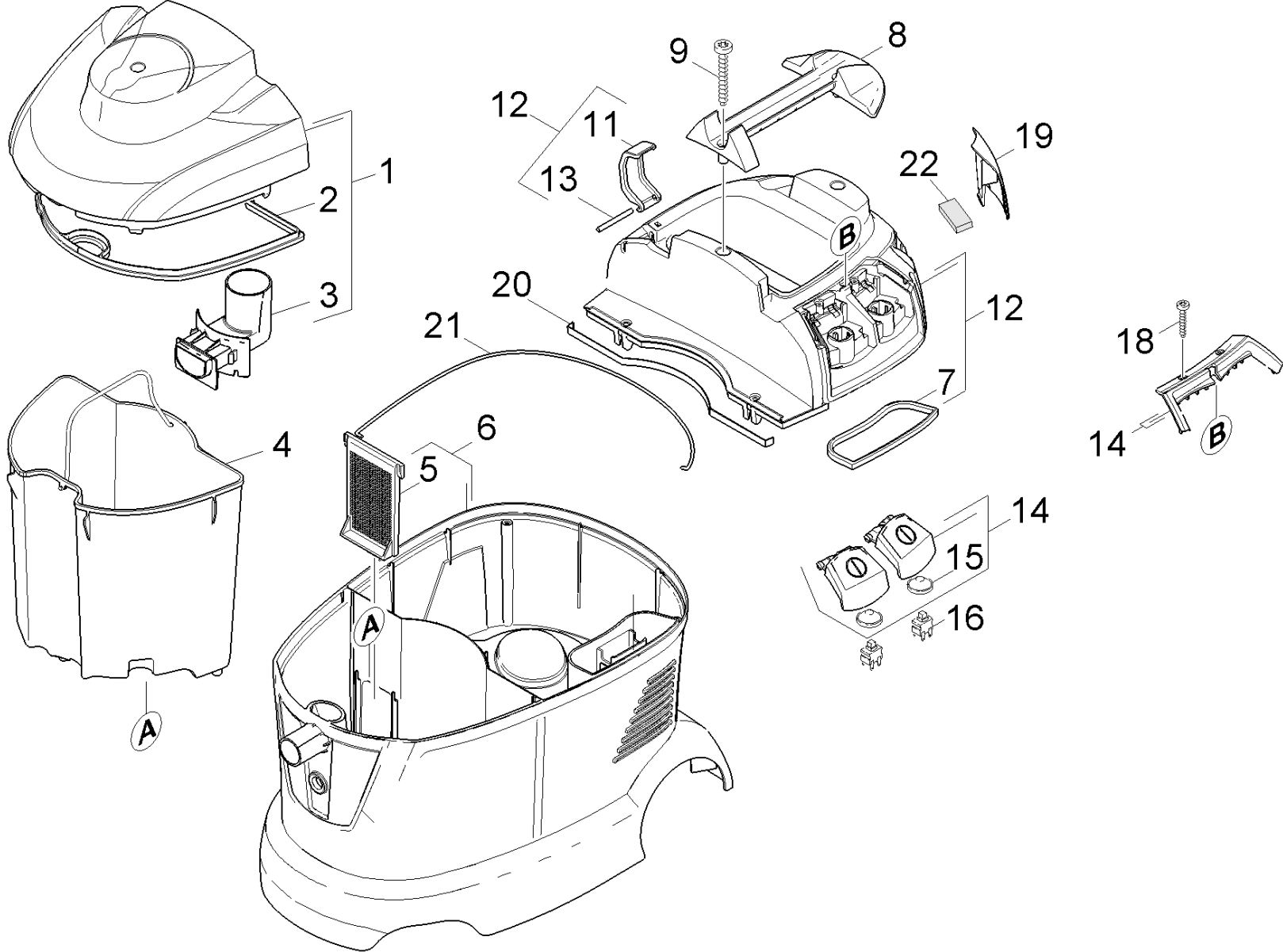
<b>Spare parts list Puzzi 8/1 C (5.972-038.0)</b> .....	6
10 Tank.....	7
20 Individual parts.....	9
30 Vacuum motor.....	12
40 Suction hose.....	14
1 Suction hose complete DN32 (6.394-826.0).....	16
2 Hose coupling complete for replacement (4.446-023.0).....	17
50 Hand nozzle.....	18
0 Hand nozzle (4.130-442.0).....	20
3 Hand nozzle (4.130-126.0).....	21
7 Hose steam (4.443-019.0).....	22
1 Hand nozzle (4.130-126.0).....	23
5 Hose steam (4.443-019.0).....	24
60 Floor tool.....	25
1 Switch (4.130-124.0).....	28
999 Nut left hand thread only for replacemen (4.310-011.0).....	29
999 Nut left hand thread only for replacemen (4.310-011.0).....	30
5 Smidzinātāja uzgalis, melns (5.765-080.0).....	31
27 nut right hand thread (4.310-010.0).....	32
30 Extension (4.127-009.0).....	33
40 Hose steam (4.443-019.0).....	34
46 Floor tool Comfoglīde 2006 (4.321-101.0).....	35
4 Extension (4.127-009.0).....	37
5 nut right hand thread (4.310-010.0).....	38
9 Hose steam (4.443-019.0).....	39
200 Special tools.....	40
200 Tool measuring instrument current AC/DC.....	41
210 Tool negative pressure measuring instrum.....	43
220 Tool tester electric Metratester5.....	45
230 Tool tester electric Metrel MI3309.....	47

**Spare parts list Puzzi 8/1 C (5.972-038.0)**

---

<b>Poz.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
10	Tank	1.000	ST
20	Individual parts	1.000	ST
30	Vacuum motor	1.000	ST
40	Suction hose	1.000	ST
50	Hand nozzle	1.000	ST
60	Floor tool	1.000	ST
200	Special tools	1.000	ST

---

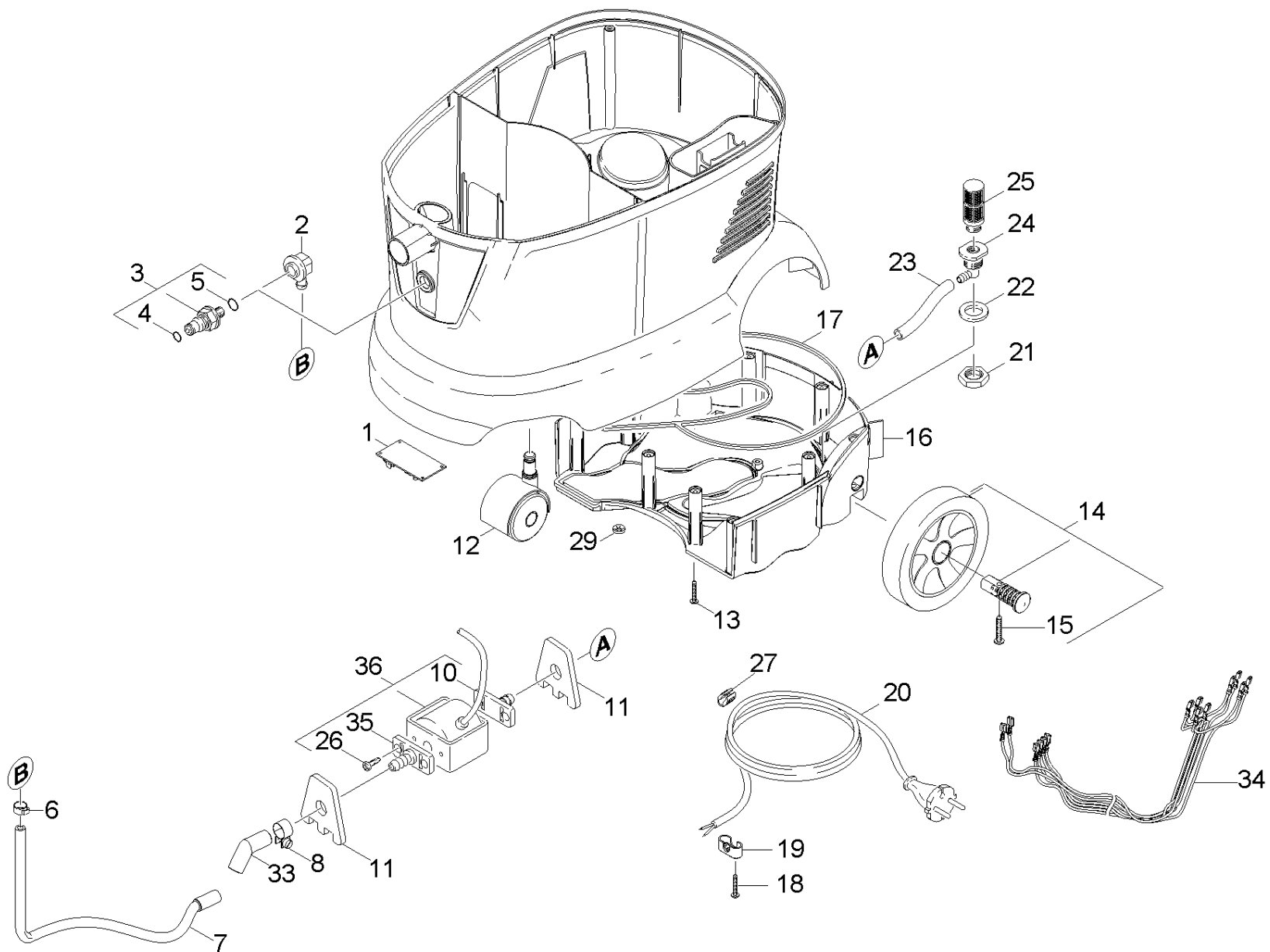


**10 Tank**

Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
X-X	1	4.064-006.0	Cover complete	1.000	ST
	2	5.363-681.0	Seal cover	1.000	ST
	3	5.033-143.0	Elbow	1.000	ST
X-X	4	4.070-632.0	Tank complete	1.000	ST
	5	5.734-099.0	Strainer	1.000	ST
X-X	6	4.605-146.0	Housing complete	1.000	ST
	7	6.368-413.0	Seal switch	1.000	ST
X-X	8	5.321-853.0	Handhold	1.000	ST
	9	7.303-154.0	screw	2.000	ST
	11	5.037-180.0	Hook yellow	1.000	ST
	12	4.069-024.0	Cover complete	1.000	ST
	13	7.314-040.0	Straight pin 5m6x50 -A1 ISO 2338	1.000	ST
	14	4.324-028.0	Pushbutton	1.000	ST
	15	5.394-461.0	Protection part	2.000	ST
X-X	16	6.630-437.0	Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis	2.000	ST
	18	7.303-084.0	Skrūve 4x25 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST
	19	5.069-246.0	Covering cap cover	1.000	ST
	20	6.273-275.0	Foamed material	1.000	ST
	21	6.273-037.0	Plombas aukla no porainas gumijas 3	1.000	M
	22	5.363-719.0	Seal	1.000	ST



20 Individual parts

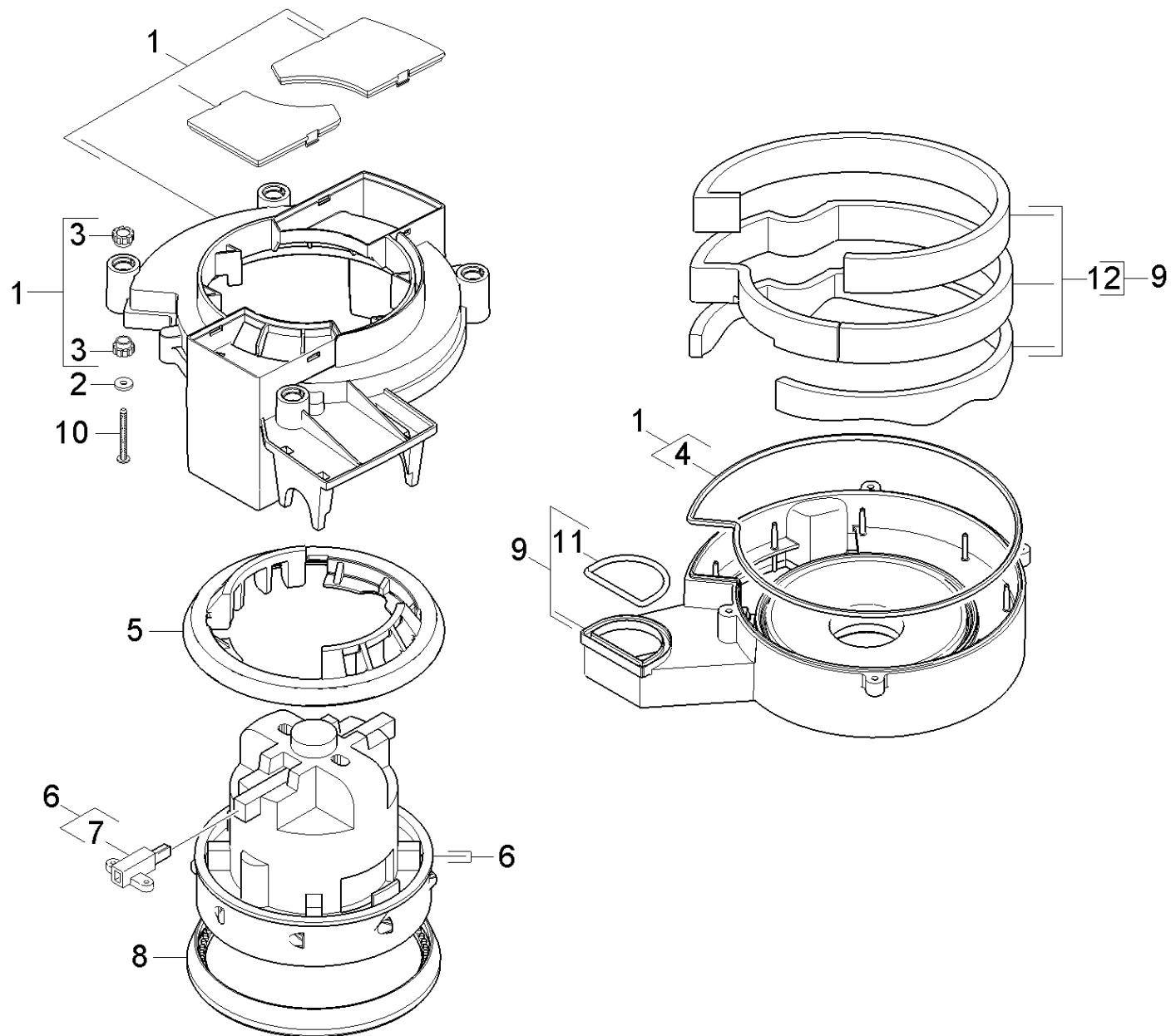


## 20 Individual parts

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
X-X	1	4.682-103.0	Electronics only for replacement	1.000	ST
	2	5.443-437.0	Šļūtenes nipelis	1.000	ST
X-X	3	4.409-001.0	Nipple complete	1.000	ST
X-X	4	2.883-151.0	Spare parts	1.000	ST
	5	6.362-797.0	Gredzenblīve 9,0 X 2,0	1.000	ST
	6	6.389-884.0	Hose clip 11,8	1.000	ST
X	7	5.443-673.0	Hose DN 6,7	1.000	ST
X	8	6.388-701.0	Hose clip with insert 13,3	1.000	ST
	10	5.443-439.0	Hose stem D9,5	1.000	ST
	11	5.250-152.0	seal pump puzzi 8/1	2.000	ST
X	12	6.435-707.0	Castor	2.000	ST
	13	7.303-084.0	Skrūve 4x25 -10.9-R2R (K-In6Rd)	4.000	ST
	14	4.515-278.0	Wheel complete only for replacement	1.000	ST
X-X	15	7.303-086.0	Skrūve 5x30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST
	16	5.050-353.0	Frame	1.000	ST
	17	4.363-028.0	Seal frame only for replacement	1.000	ST
X	18	7.303-129.0	Skrūve 4x16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST
	19	5.034-505.0	Retaining bracket cable	1.000	ST
	20	6.647-263.0	Strāvas vads 7,5 m PVC *EU	1.000	ST
X	21	6.310-004.0	Sešstūra uzgrieznis G 1/2	1.000	ST
	22	5.363-108.0	Joint ring	1.000	ST
	23	5.442-924.0	Piece of tube	1.000	ST
	24	5.443-246.0	Hose stem	1.000	ST
X-X	25	6.414-027.0	Filtrs	1.000	ST
	26	7.306-236.0	Screw M4x6 -8.8-R2R (In6Rd)	4.000	ST

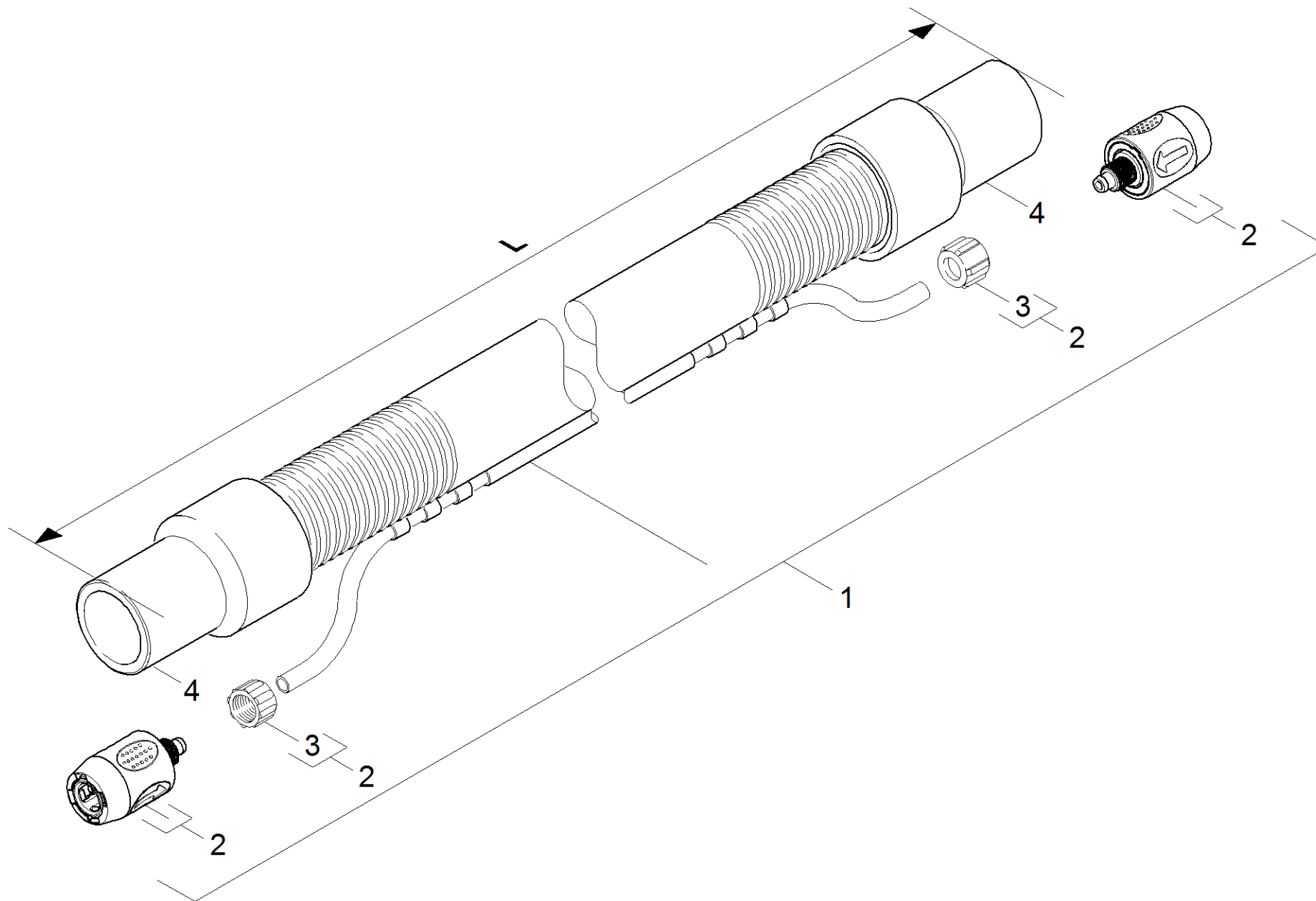
## 20 Individual parts

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
X-X	27	5.033-928.0	Plug fixing RAL 1018	1.000	ST
X-X	29	6.343-119.0	Sprostpaplāksne	1.000	ST
	33	5.443-669.0	Insulating hose	1.000	ST
	34	4.839-382.0	Electrical small parts Puzzi 8/1 C	1.000	ST
	35	5.443-663.0	Hose stem D 7,5	1.000	ST
	36	6.473-570.0	Virzuļsūknis 230 V-GOTEC D7,5	1.000	ST



**30 Vacuum motor**

Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
	1	4.069-009.0	Covering cap blower only for replacement	1.000	ST
	2	7.312-281.0	Washer 4 -200HV-A2E ISO7093-1	4.000	ST
	3	5.363-697.0	Rubber buffer	8.000	ST
	4	9.439-065.0	Seal string cellular rubber 4	1.000	ST
X	5	5.363-664.0	Wobble plate	1.000	ST
X-X	6	6.490-215.0	Vakuuma turbīna 230V	1.000	ST
X-X	7	6.610-285.0	Ogles birstes komplekts	2.000	ST
	8	5.363-682.0	seal motor puzzi 8/1	1.000	ST
	9	4.692-034.0	Air circulation complete only for replac	1.000	ST
	10	7.303-085.0	Screw 4x 35 -10.9-R2R (K-In6Rd)	4.000	ST
	11	9.439-064.0	Seal string cellular rubber 4	1.000	ST
X	12	2.286-009.0	Insulating mat set	1.000	ST



#### 40 Suction hose

Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	Daž. informācija
X	1	6.394-830.0	Suction hose DN32	1.000	ST	L = 4000mm
X-X	1	6.394-826.0	Suction hose complete DN32	1.000	ST	L = 2400mm
X-X	2	4.446-023.0	Hose coupling complete for replacement	2.000	ST	
X-X	3	6.394-827.0	Union nut yellow M 12x1	1.000	ST	
	4	6.906-713.0	Sleeve DN32	2.000	ST	

**1 Suction hose complete DN32 (6.394-826.0)**

---

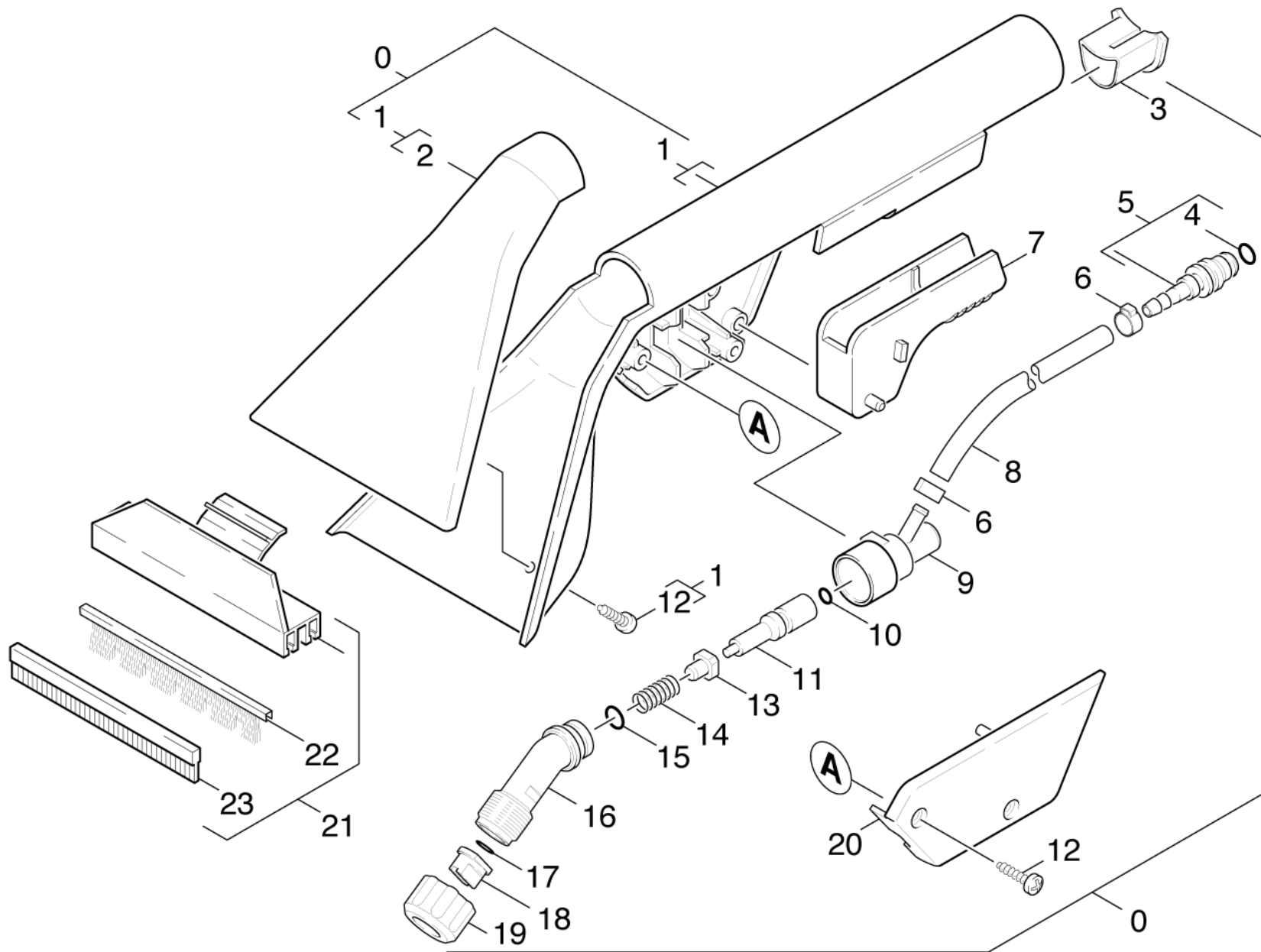
<b>Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas</b>	<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
X-X	2	6.394-827.0	Union nut yellow M 12x1	2.000	ST
	3	6.906-713.0	Sleeve DN32	1.000	ST



## 2 Hose coupling complete for replacement (4.446-023.0)

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
X-X	2	6.394-827.0	Union nut yellow M 12x1	1.000	ST
	4	6.376-036.0	Label spare parts neutrally 65x55 MM	1.000	ZST



**50 Hand nozzle**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	0	4.130-442.0	Hand nozzle	1.000	ST	0000000000	0000000000
	1	4.130-126.0	Hand nozzle	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	5.130-223.0	Rokas uzgaļa vāks	1.000	ST	0000000000	0000000000
	3	5.112-572.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	4.443-019.0	Hose steam	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	6.390-257.0	hose clip	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	5.481-485.0	Lever RAL 1018	1.000	ST	0000000000	0000000000
	8	6.390-237.0	hose	1.000	ZST	0000000000	0000000000
X-X	9	5.587-139.0	Vārsta korpuss	1.000	ST	0000000000	0000000000
	10	6.362-401.0	Gredzenblīve 3,1 X 1,6	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	5.584-033.0	Vārsta ass	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	7.303-116.0	Fīlter bags - T 7/1	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	13	5.584-034.0	Valve pin	1.000	ST	0000000000	0000000000
	14	5.332-082.0	Spirālveida atspere	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	15	6.362-402.0	O-Ring seal 11,0 X 1,3-NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	5.401-225.0	Screw connector part	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	17	6.362-113.0	Gredzenblīve 6,0 x 2,0 NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	18	6.415-340.0	Uzgaļa iemutis 65G04	1.000	ST	0000000000	0000000000
	19	5.310-043.0	Nut	1.000	ST	0000000000	0000000000
	20	5.063-773.0	Cover	1.000	ST	0000000000	0000000000
	21	4.762-219.0	Hard surface adapter	1.000	ST	0000000000	0000000000
	22	6.959-282.0	Brush strip	1.000	ST	0000000000	0000000000
	23	6.959-283.0	Rubber lip	1.000	ST	0000000000	0000000000

**0 Hand nozzle (4.130-442.0)**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
	1	5.063-773.0	Cover	1.000	ST
	3	4.130-126.0	Hand nozzle	1.000	ST
	4	5.310-043.0	Nut	1.000	ST
	5	5.332-082.0	Spirālveida atspere	1.000	ST
	6	5.401-225.0	Screw connector part	1.000	ST
X-X	7	4.443-019.0	Hose steam	1.000	ST
X-X	8	5.481-485.0	Lever RAL 1018	1.000	ST
X-X	9	5.584-033.0	Vārsta ass	1.000	ST
X-X	10	5.584-034.0	Valve pin	1.000	ST
X-X	11	5.587-139.0	Vārsta korpuss	1.000	ST
	12	6.303-059.0	Oval head screw 4,0X 12-A2	2.000	ST
X	13	6.362-113.0	Gredzenblīve 6,0 x 2,0 NBR 70	1.000	ST
	14	6.362-401.0	Gredzenblīve 3,1 X 1,6	1.000	ST
	16	6.390-237.0	hose	1.000	ZST
X-X	17	6.362-402.0	O-Ring seal 11,0 X 1,3-NBR 70	1.000	ST
X-X	18	6.390-257.0	hose clip	2.000	ST
	19	6.415-340.0	Uzgaļa iemutis 65G04	1.000	ST
	21	6.288-028.0	Silicon grease	1.000	ZST
	997	4.762-219.0	Hard surface adapter	1.000	ST

### 3 Hand nozzle (4.130-126.0)

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
	2	6.303-059.0	Oval head screw 4,0X 12-A2	2.000	ST
X-X	3	5.130-223.0	Rokas uzgaļa vāks	1.000	ST

**7 Hose steam (4.443-019.0)**

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	3	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	000000000	000000000

---

**1 Hand nozzle (4.130-126.0)**

---

<b>Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas</b>	<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
	2	6.303-059.0	Oval head screw 4,0X 12-A2	2.000	ST
X-X	3	5.130-223.0	Rokas uzgaļa vāks	1.000	ST

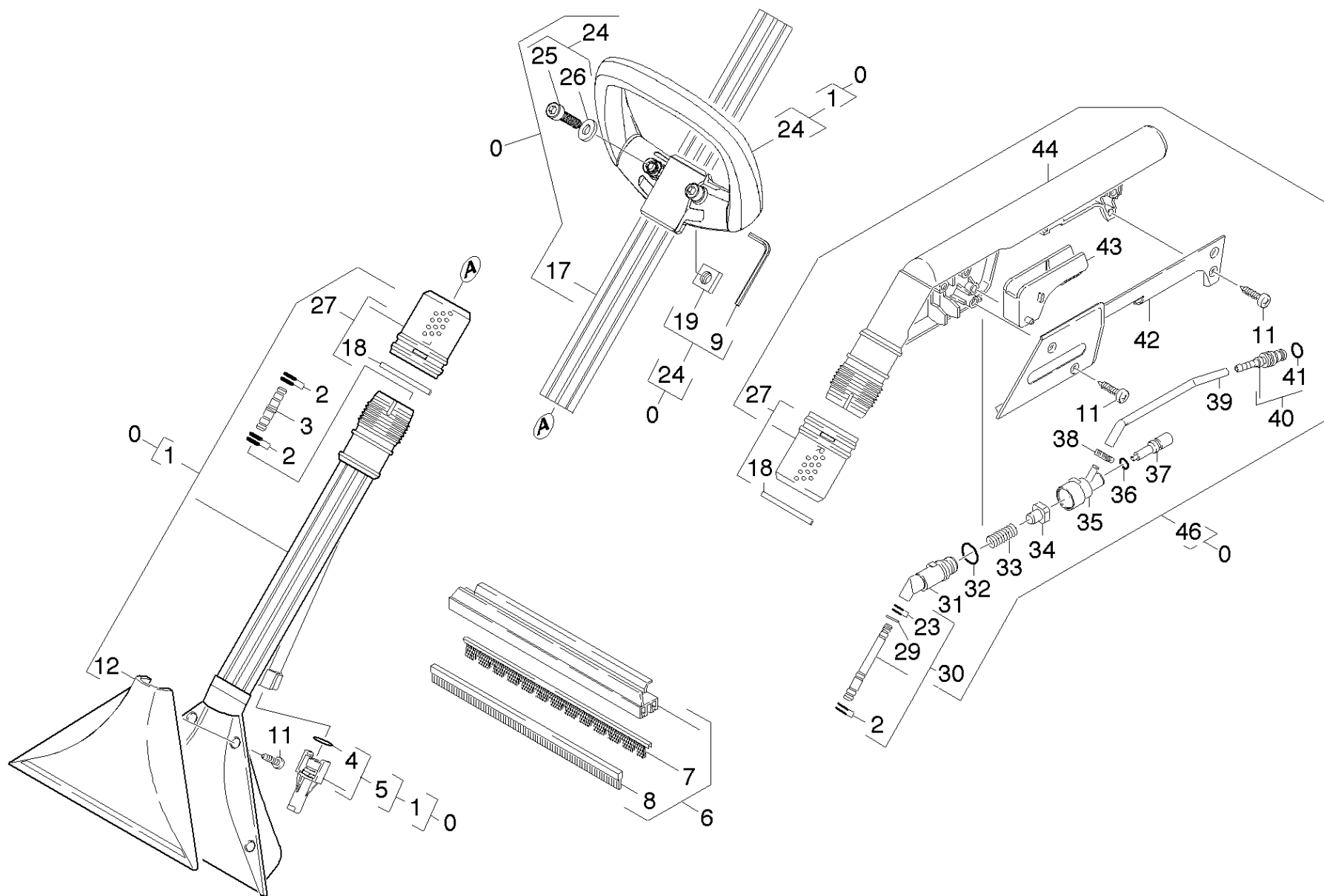
**5 Hose steam (4.443-019.0)**

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	3	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	000000000	000000000

---





**60 Floor tool**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	0	4.130-127.0	Nozzle complete	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	1	4.130-124.0	Switch	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	6.362-472.0	Gredzenblīve 6,0 X 1,0-NBR 70	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	5.127-021.0	Extension	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.362-384.0	Gredzenblīve 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST		
X-X	5	5.765-080.0	Smidzinātāja uzgalis, melns	1.000	ST		
X	6	4.762-220.0	Hard surface adapter	1.000	ST		
	7	6.906-082.0	Brush strip	1.000	ST		
	8	6.959-116.0	Rubber lip	1.000	ST		
	9	7.815-131.0	Cranked wrench key 5,0-St ISO 2936	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	7.303-116.0	Filter bags - T 7/1	8.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	5.777-027.0	iesūkšanas sprauslas vāks	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	6.362-727.0	Gredzenblīve 30,0 X 1,0-NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	17	5.029-257.0	Suction tube aluminium	1.000	ST	0000000000	0000000000
	18	5.343-014.0	Locking ring	2.000	ST	0000000000	0000000000
	19	7.311-571.0	Square nut M6 -05-A2E DIN 557	2.000	ST	0000000000	0000000000
	23	6.362-761.0	O-Ring seal 4,0 X 1,2	2.000	ST	0000000000	0000000000
	24	4.321-186.0	Hand grip PUZZI 100/200	1.000	ST	0000000000	0000000000
	25	7.306-024.0	Cylinder head screw M6x30 -8.8-A2E ISO4	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	26	7.312-292.0	Washer	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	27	4.310-010.0	nut right hand thread	1.000	ST	0000000000	0000000000
	29	7.343-201.0	Lock washer 6-FST-PHR DIN 6799	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	30	4.127-009.0	Extension	1.000	ST	0000000000	0000000000
	31	5.030-670.0	Moulded part	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	32	6.362-402.0	O-Ring seal 11,0 X 1,3-NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000

**60 Floor tool**

Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
	33	5.332-082.0	Spirālveida atspere	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	34	5.584-034.0	Valve pin	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	35	5.587-139.0	Vārsta korpuss	1.000	ST	0000000000	0000000000
	36	6.362-401.0	Gredzenblīve 3,1 X 1,6	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	37	5.584-033.0	Vārsta ass	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	38	6.390-257.0	hose clip	2.000	ST	0000000000	0000000000
	39	6.390-237.0	hose	1.000	ZST	0000000000	0000000000
X-X	40	4.443-019.0	Hose steam	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	41	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	42	5.031-038.0	Moulded part	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	43	5.481-157.0	Svira	1.000	ST	0000000000	0000000000
	44	5.321-569.0	handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	46	4.321-101.0	Floor tool Comfoglīde 2006	1.000	ST	0000000000	0000000000

**1 Switch (4.130-124.0)**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
X	997	4.762-220.0	Hard surface adapter	1.000	ST
X	997	4.762-220.0	Hard surface adapter	1.000	ST
	999	4.310-011.0	Nut left hand thread only for replacemen	1.000	ST
	999	4.310-011.0	Nut left hand thread only for replacemen	1.000	ST

**999 Nut left hand thread only for replacemen (4.310-011.0)**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST
2	5.310-103.0	NUT LINKSGEWIND.	1.000	ST
2	5.310-103.0	NUT LINKSGEWIND.	1.000	ST

**999 Nut left hand thread only for replacemen (4.310-011.0)**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST
2	5.310-103.0	NUT LINKSGEWIND.	1.000	ST
2	5.310-103.0	NUT LINKSGEWIND.	1.000	ST

**5 Smidzinātāja uzgalis, melns (5.765-080.0)**

<b>Rez.daļas/nodil.pakļ.dajas</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
X-X	6.362-384.0	Gredzenblīve 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST
X-X	6.362-384.0	Gredzenblīve 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST
X-X	6.362-384.0	Gredzenblīve 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST
X-X	6.362-384.0	Gredzenblīve 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST

**27 nut right hand thread (4.310-010.0)**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>	<b>no sēr. Nr..</b>	<b>līdz sēr. Nr.</b>
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST	0000000000	0000000000

---



**30 Extension (4.127-009.0)**

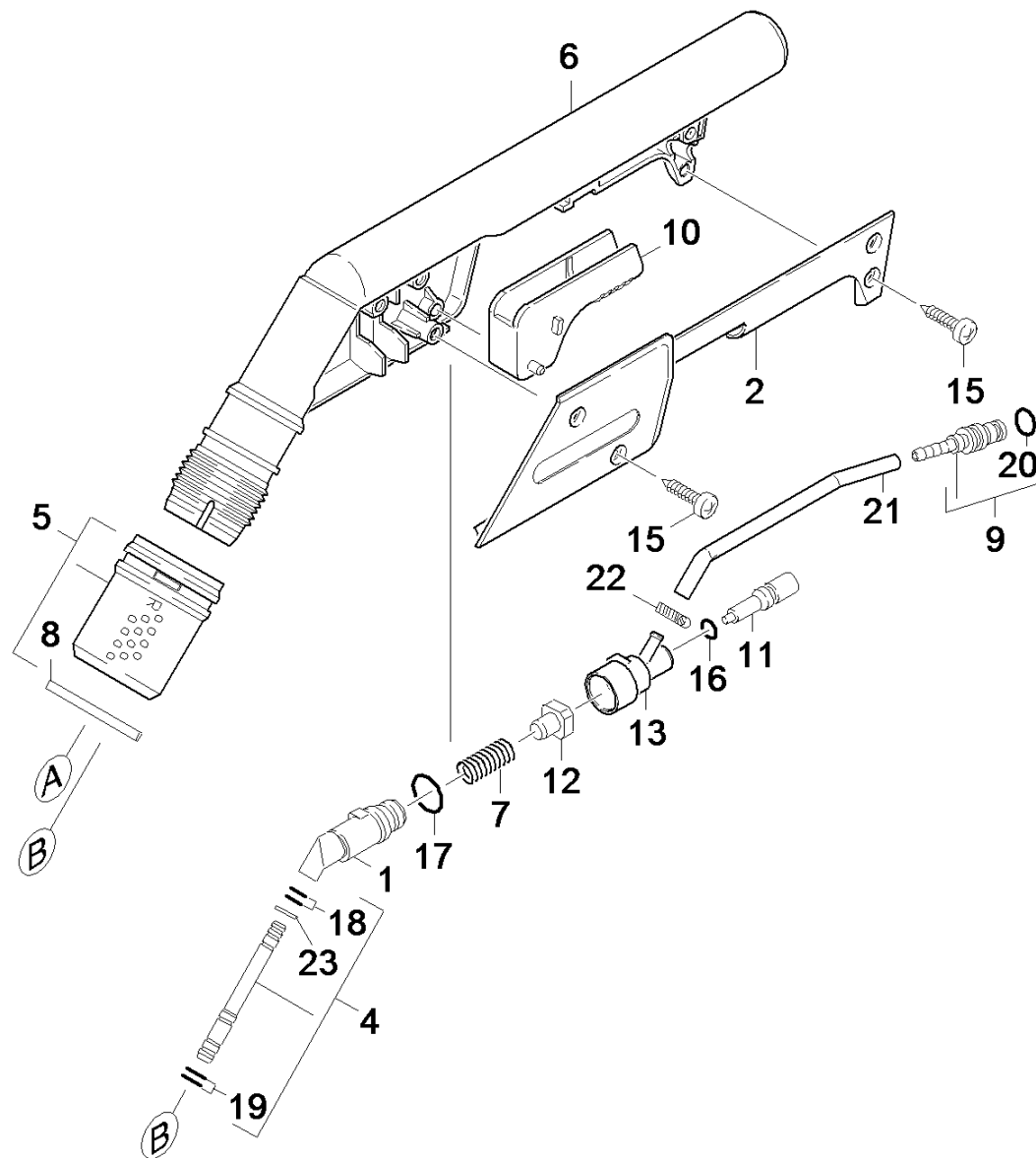
Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
	3	6.362-761.0	O-Ring seal 4,0 X 1,2	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.362-472.0	Gredzenblīve 6,0 X 1,0-NBR 70	2.000	ST	0000000000	0000000000
	5	7.343-201.0	Lock washer 6-FST-PHR DIN 6799	1.000	ST	0000000000	0000000000

**40 Hose steam (4.443-019.0)**

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	3	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	000000000	000000000

---



**46 Floor tool Comfoglīde 2006 (4.321-101.0)**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
	1	5.030-670.0	Moulded part	1.000	ST	0000000000	0000000000
	2	5.031-038.0	Moulded part	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	4.127-009.0	Extension	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	4.310-010.0	nut right hand thread	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.321-569.0	handhold	1.000	ST		
	7	5.332-082.0	Spirālveida atspere	1.000	ST	0000000000	0000000000
	8	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	4.443-019.0	Hose steam	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	10	5.481-157.0	Svira	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	5.584-033.0	Vārsta ass	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	5.584-034.0	Valve pin	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	13	5.587-139.0	Vārsta korpuss	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	15	7.303-116.0	Filter bags - T 7/1	4.000	ST		
	16	6.362-401.0	Gredzenblīve 3,1 X 1,6	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	6.362-402.0	O-Ring seal 11,0 X 1,3-NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	18	6.362-761.0	O-Ring seal 4,0 X 1,2	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	19	6.362-472.0	Gredzenblīve 6,0 X 1,0-NBR 70	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	20	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
	21	6.390-237.0	hose	1.000	ZST	0000000000	0000000000
X-X	22	6.390-257.0	hose clip	2.000	ST	0000000000	0000000000
	23	7.343-201.0	Lock washer 6-FST-PHR DIN 6799	1.000	ST	0000000000	0000000000

**4 Extension (4.127-009.0)**

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
	3	6.362-761.0	O-Ring seal 4,0 X 1,2	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.362-472.0	Gredzenblīve 6,0 X 1,0-NBR 70	2.000	ST	0000000000	0000000000
	5	7.343-201.0	Lock washer 6-FST-PHR DIN 6799	1.000	ST	0000000000	0000000000

**5 nut right hand thread (4.310-010.0)**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>	<b>no sēr. Nr..</b>	<b>līdz sēr. Nr.</b>
2	5.343-014.0	Locking ring	1.000	ST	0000000000	0000000000

---

**9 Hose steam (4.443-019.0)**

---

Rez.daļas/nodil.pakļ.daļas	Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība	no sēr. Nr..	līdz sēr. Nr.
X-X	3	6.362-498.0	Gredzenblīve 6,75x1,78 NBR 70	1.000	ST	000000000	000000000

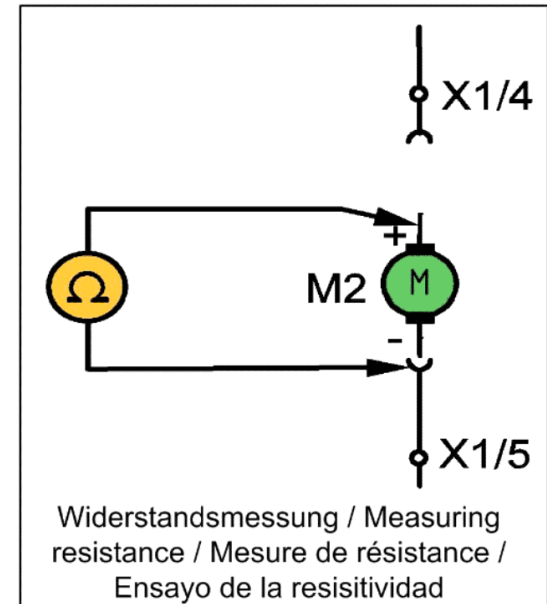
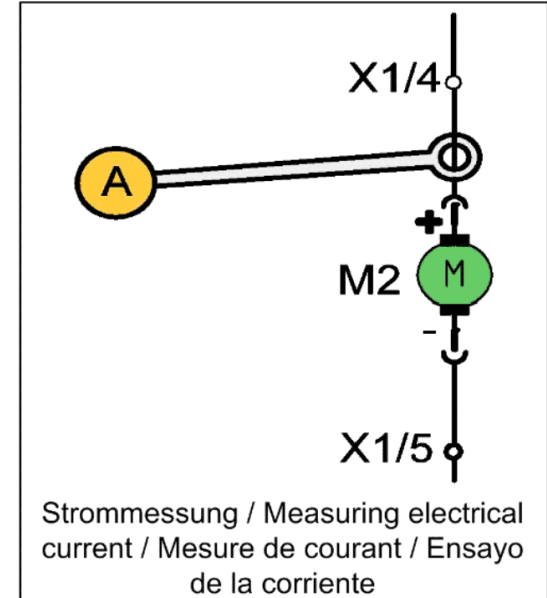
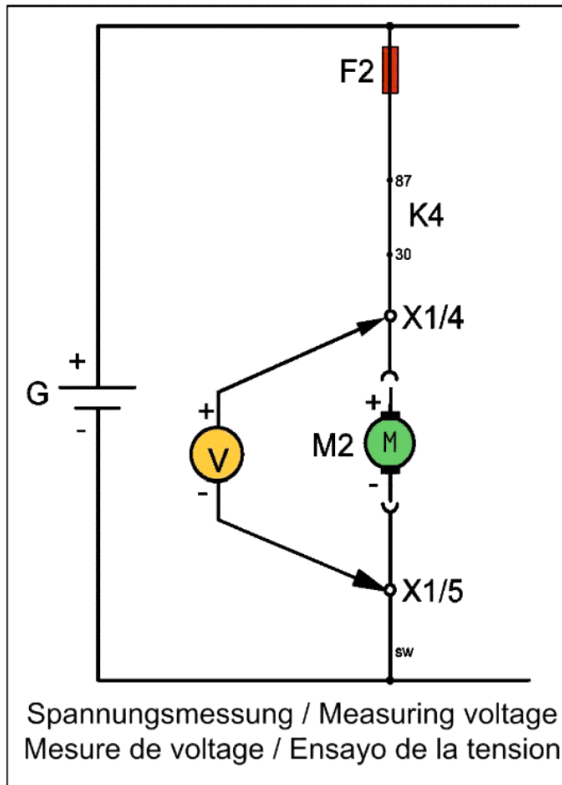
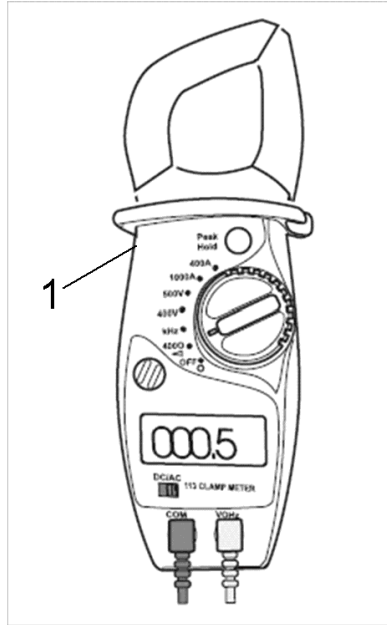
---

## 200 Special tools

---

Poz.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
200	Tool measuring instrument current AC/DC,	1.000	ST
210	Tool negative pressure measuring instrum	1.000	ST
220	Tool tester electric Metrater5	1.000	ST
230	Tool tester electric Metrel MI3309	12.000	ST



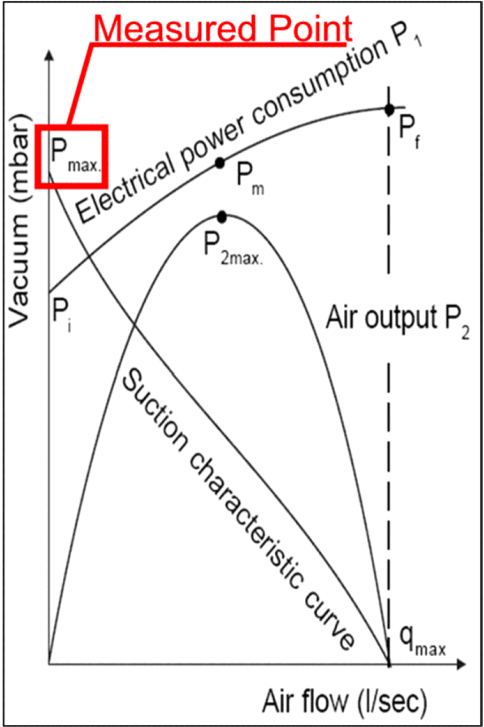
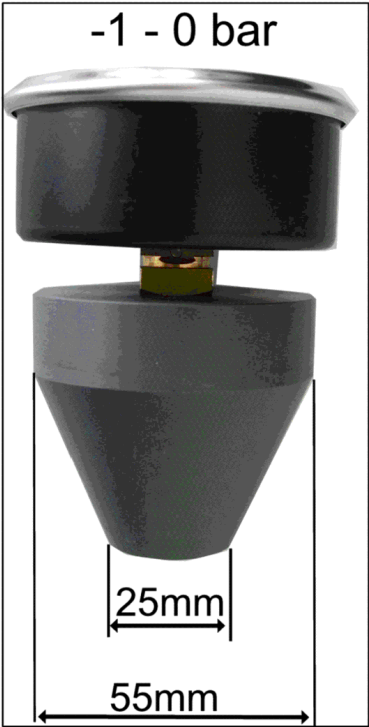
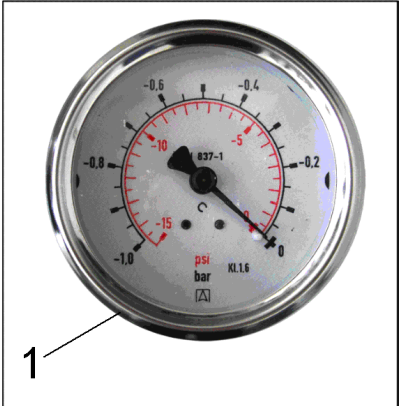


**200 Tool measuring instrument current AC/DC,**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
1	6.803-022.0	Clamp meter AC/DC,A,V,Ohm	1.000	ST

---



**210 Tool negative pressure measuring instrum**

---

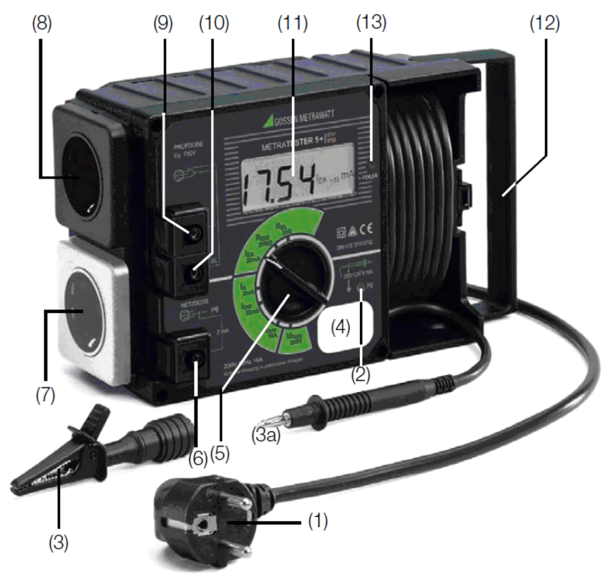
<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
1	4.901-035.0	Tool	1.000	ST

---



Das Prüfgerät ist zum Prüfen und Messen an inandergesetzten oder geänderten elektrischen Geräten nach DIN VDE 0701 oder DIN VDE 0702 bestimmt. Gemäß diesen Vorschriften müssen nach einer Instandsetzung oder Änderung elektrischer Geräte der Schutzleiterwiderstand, der Isolationswiderstand, der Ersatz-Ableitstrom und bei Datenverarbeitungseinrichtungen und Büromaschinen die Spannungsfreiheit berührbarer leitfähiger Teile gemessen werden.

The tester is intended for the testing and measurement of repaired or modified electrical devices in accordance with DIN VDE 0701-702. These regulations require the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current for repaired or modified electrical devices, as well as testing for the absence of voltage at exposed, conductive parts for data processing systems and office machines.



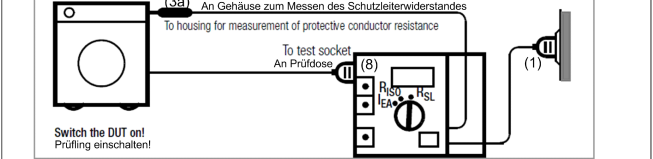
(2) Signallampe PE zur Prüfung des Schutzleiters  
Die Signallampe PE leuchtet, wenn zwischen der berührten Kontaktfläche (4) und dem Schutzkontakt des Netzanschlusstekers (1) eine Potentialdifferenz von  $\geq 100$  V besteht.  
(3) Krokodilklemme (Greifklemme zum Aufstecken auf die Prüfspitze)  
Mit der Krokodilklemme schließen Sie, zur Messung des Schutzleiterwiderstandes, das Gehäuse des Prüflings an. Achten Sie dabei auf guten Kontakt.  
(4) Kontaktfläche für Fingerkontakt  
Beim Berühren der Kontaktfläche leuchtet die Signallampe (2), wenn zwischen dem Schutzleiter PE des Netzanschlusstekers (1) und der berührten Kontaktfläche eine Potentialdifferenz von  $\geq 100$  V besteht. Die Kontaktfläche ist von allen Anschlüssen und von der Messschaltung galvanisch getrennt und entspricht somit der Schutzklasse III  
Prüfen des Schutzleiterpotentials  
Berühren Sie mit dem Finger die Kontaktfläche (4) und gleichzeitig ein geerdetes Teil (z.B. Wasserleitung). Die Signallampe PE (2) darf dabei nicht leuchten! Das Potential zwischen dem Schutzleiter des Netzanschlusstekers (1) und der Kontaktfläche (4) ist dann  $\leq 100$  V.

(2) PE Signal Lamp for Protective Conductor Testing  
The PE signal lamp lights up, if a potential difference of  $\geq 100$  V occurs between the contacting surface (4) and the earthing contact at the mains plug (1).  
(3) Alligator clip (gripper clip for attachment to the test probe)  
Connect the housing of the device under test with the alligator clip for measurement of protective conductor resistance.  
(4) Contacting Surface for Contact Finger  
The PE signal lamp (2) lights up, if a potential difference of  $\geq 100$  V occurs between the PE protective conductor at the mains plug (1) and the contacting surface. The contacting surface is electrically isolated from all terminals, as well as from the measuring circuit, and thus conforms to protection class III!  
Testing Protective Conductor Potential  
Bring the contact finger into contact with the contacting surface (4) and, at the same time, with a grounded object (e.g. a water pipe). The PE signal lamp (2) must not light up! Potential between the mains plug protective conductor (1) and the contacting surface (4) is then  $\leq 100$  V.

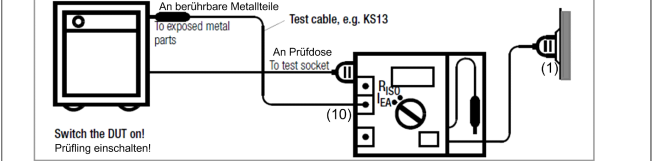
Anschließen des Prüflings (A) an das Prüfgerät  
Für die Messung von Schutzleiterwiderstand, Isolationswiderstand und Ersatz-Ableitstrom

Connecting the Device Under Test to the Test Instrument  
for the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current

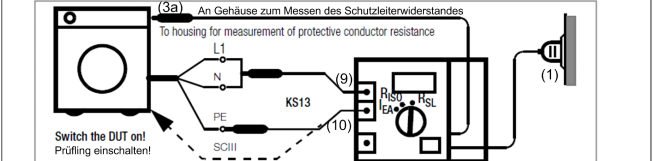
DUT with protective conductor ( Safety Class I) and Mains Plug / Prüflinge der Schutzklasse I mit Netzstecker



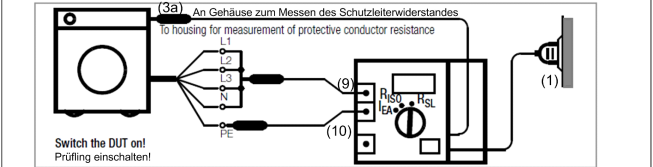
Safety Class II DUT / Prüflinge der Schutzklasse II



DUT Without Mains Plug or Safety Class III DUT / Prüflinge ohne Netzstecker und Prüflinge der SK III



3-Phase DUT / Prüflinge für Drehstrom-Anschluss



## 220 Tool tester electric Metrater5

---

Poz.	Materiāla Nr.	Nosaukums	Daudzums	Pārdoš. vienība
1	6.803-034.0	Test control unit Metrel MI 3309 Delta G	1.000	ST

---



METREL MI3309 Delta GT



Messfunktionen:

- Schutzleiterwiderstand.
- Isolationswiderstand.
- Isolationswiderstand isolierter berührbarer leitfähiger Teile (S-Sonde).
- Ersatzbleitstrom und Ersatzbleitstrom isolierter berührbarer leitfähiger Teile (S-Sonde).
- Differenzstrom.
- Behrungsstrom.
- Leistung und RCD/FI Prüfung (Tragbare RCD).
- Funktions- und Stichtprüfung (dreiphasige Prüflinge über optionale Messadapter prüfbar (A 1316, A 1317).
- Polaritätsprüfung von IEC-Anschlusskabeln.

Measuring Functions

- Functional and visual inspection
- Earth bond resistance
- Insulation resistance
- Insulation resistance of isolated accessible conductive parts
- Substitute leakage current
- Substitute leakage current of isolated accessible conductive parts
- Differential leakage current test
- Touch leakage test
- PRCD test
- Power test
- IEC cord polarity test
- TRMS voltage meter

1	LCD-DISPLAY	Punktmatrixdisplay mit Hintergrundbeleuchtung 128 x 64 Pixel.
2	SCHLECHT	Rote Anzeige bewerten das Messergebnis mit
3	GUT	Grüne Anzeige GUT/SCHLECHT
4	TEST	Startet die Prüfung / Bestätigt die gewählte Option.
5	AUFWÄRTS	Wählt einen Parameter / Ändern des gewählten
6	ABWÄRTS	Parametervertes.
7	MEM	Speichern/Abufen/Löschen von Prüfungen im Speicher des Instruments (Aktiv bei der Delta GT PRC).
8	TAB	Wählt die Parameter / den Punkt / die Option für die ausgewählte Funktion. Schaltet das Instrument ein oder aus. Um das Instrument auszuscheiden, muss die Taste 2 Sekunden lang gedrückt werden. Das Instrument schaltet sich automatisch 15 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung aus. Rückkehr zur vorherigen Ebene. Netz-Prüfsteckdose.
9	EIN / AUS ESC	
10		
1	LCD	128 x 64 dots matrix display with backlight.
2	FAIL	Red indicator Indicates PASS / FAIL of result.
3	PASS	Green indicator
4	TEST	Starts testing / confirms selected option.
5	UP	
6	DOWN	Selects parameter / changes value of selected parameter.
7	MEM	Store / recall / clear tests in memory of instrument.
8	TAB	Selects the parameters / item / option in selected function. Switches the instrument power on or off. To switch the instrument Off the key must be pressed for 2 seconds. The instrument automatically turns off in 15 minutes after the last key was pressed. Returns to previous level.
9	ON / OFF ESC	
10		Test socket.



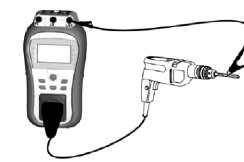
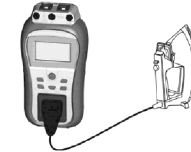
Typical test circuits for Earth continuity resistance measurement

Prüfschaltungen für die Schutzleiterwiderstand-Durchgangswiderstandsmessung



Test circuits for Insulation resistance measurement

Prüfschaltungen für die Messung des Isolationswiderstands



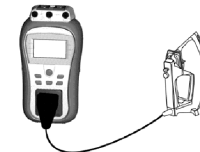
Test circuit for differential leakage current measurement

Prüfschaltung für die Differenzstrom-Messung



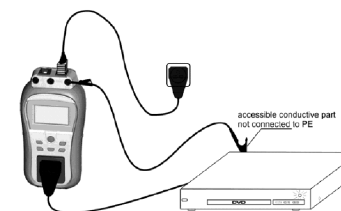
Test circuits for Substitute leakage current measurement

Prüfschaltungen für die Ersatzbleitstrommessung



Test circuits for touch leakage current measurement

Prüfschaltungen für die Berührungstrom-Messung



**230 Tool tester electric Metrel MI3309**

---

<b>Poz.</b>	<b>Materiāla Nr.</b>	<b>Nosaukums</b>	<b>Daudzums</b>	<b>Pārdoš. vienība</b>
1	6.803-034.0	Test control unit Metrel MI 3309 Delta G	1.000	ST

---